

**FICHA IDENTIFICATIVA****DATOS DE LA ASIGNATURA****Código:** 35778**Nombre:** Lengua china 3**Ciclo:** Grado**Créditos ECTS:** 6**Curso académico:** 2026-27**TITULACIONES**

Titulación	Centro	Curso	Periodo
1000 - Grado en Estudios Ingleses	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Primer cuatrimestre
1001 - Grado en Filología Catalana	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Primer cuatrimestre
1003 - Grado en Estudios Hispánicos, Lengua Española y Literatura	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Primer cuatrimestre
1008 - Grado en Lenguas Modernas y Literatura	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Primer cuatrimestre
1013 - Grado en Filología Clásica	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Primer cuatrimestre

**MATERIAS**

Titulación	Materia	Carácter
1000 - Grado en Estudios Ingleses	Minor en Lenguas y Literaturas del Asia Oriental	OPTATIVA
1001 - Grado en Filología Catalana	Minor en Lenguas y Literaturas del Asia Oriental	OPTATIVA
1003 - Grado en Estudios Hispánicos, Lengua Española y Literatura	Minor en lenguas de Asia Oriental	OPTATIVA
1008 - Grado en Lenguas Modernas y Literatura	Minor en Lenguas y Literaturas del Asia Oriental	OPTATIVA
1013 - Grado en Filología Clásica	Minor en Lengua del Àsia Oriental	OPTATIVA

**COORDINACIÓN**

CHENG LEE NONG-RU

TEROL ROJO GABRIEL

**RESUMEN**



La asignatura pertenece al Minor en Lenguas y Literaturas del Asia Oriental, el cual puede ser cursado en los grados filológicos arriba citados. Lengua china 3 es una asignatura de cuarto curso, concebida como una iniciación al aprendizaje y la adquisición de destrezas en las cuatro competencias lingüísticas de la lengua china, tanto a nivel oral como escrito y a su aplicación a la traducción. El curso está estructurado de manera que facilite el aprendizaje teórico-práctico de la cultura e idioma chinos de una manera sencilla e interactiva. La adquisición de los fundamentos lingüísticos y aspectos culturales proporcionará al alumno las destrezas para conocer e interpretar los caracteres chinos, su pronunciación y adquirir expresiones usuales y cotidianas para mantener una conversación. Para el desarrollo progresivo de la competencia comunicativa de los alumnos, se profundizará en el estudio de los contenidos gramaticales y su ejercicio en la práctica de traducciones de contenidos socioculturales.

os socioculturales.

## CONOCIMIENTOS PREVIOS

### RELACIÓN CON OTRAS ASIGNATURAS DE LA MISMA TITULACIÓN

No se han especificado restricciones de matrícula con otras asignaturas del plan de estudios.

### OTROS TIPOS DE REQUISITOS

El alumno debe haber cursado LENGUA CHINA 1 y 2 o disponer del nivel correspondiente de la lengua en cuestión. Teniendo en cuenta las características singulares de la lengua china para los estudiantes españoles y europeos, el alumno debe ser consciente del mayor esfuerzo que requiere esta asignatura.

## COMPETENCIAS / RESULTADOS DE APRENDIZAJE

### 1008 - Grado en Lenguas Modernas y Literatura

Capacidad de trabajo en equipo y habilidades en las relaciones interpersonales.

Capacidad para el trabajo individual, el aprendizaje autónomo y la planificación y gestión del tiempo.

Capacidad para localizar, manejar y sintetizar información bibliográfica, sobre diversos soportes, local o en red, en el área de las lenguas modernas y sus literaturas.

Conocer tecnologías de la información y la comunicación, herramientas informáticas, locales o en red, y saber aplicarlas.

Producir y comprender en lengua extranjera textos orales y escritos.



## 1013 - Grado en Filología Clásica

Aplicar tecnologías de la información y la comunicación, herramientas informáticas, locales o en red en el ámbito filológico.

Conocer la gramática y desarrollar las competencias comunicativas en lengua(s) extranjera(s).

Interrelacionar diferentes áreas de estudios humanísticos.

Poseer capacidad de comunicación oral y escrita en las lenguas propias.

Que los estudiantes hayan demostrado poseer y comprender conocimientos en un área de estudio que parte de la base de la educación secundaria general, y se suele encontrar a un nivel que, si bien se apoya en libros de texto avanzados, incluye también algunos aspectos que implican conocimientos procedentes de la vanguardia de su campo de estudio.

Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.

Que los estudiantes puedan transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado.

Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio.

Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética.

Trabajar en equipo en entornos relacionados con la filología y desarrollar relaciones interpersonales.

Trabajar y aprender de modo autónomo y de planificar y gestionar el tiempo de trabajo.

## DESCRIPCIÓN DE CONTENIDOS

### 1. Repaso del contenido de LENGUA CHINA 2

- Oración simple & estructuras básicas
- Oraciones de predicado verbal y partículas básicas
- Temas y vocabulario básico



## 2. Escritura de textos, afianzamiento de escritura & generalidades de traducción

## 3. Lectura y análisis gramatical de selección de textos de contenido vida diaria, comentarios culturales y sociales

## 4. Contenido temático I

- Preguntas alternativas. Uso del 是否 (háishì)
  - Oraciones con verbos auxiliares: 要, 能, 会 (yào-xìng-yuànyì)
- Contenido comunicativo
- Describir problemas de salud, nivel básico

## 5. Contenido temático II

Contenido lingüístico:

La partícula 的(1)

Construcciones pivotales

Oraciones con verbos auxiliares (3): 能, 会 y 要

Contenido comunicativo:

Llamar por teléfono

Alquilar una casa

Pedir sugerencias

Invitar a alguien.

## 6. Contenido temático III

Contenido lingüístico

- Repaso de los tipos de oraciones básicas: Oraciones con predicado verbal, con predicado adjetival, con predicado nominal, con sujeto/predicado que actúa como predicado

- Repaso oraciones interrogativas: preguntas con 吗 (ma), preguntas V+nV, con pronombres interrogativos, con 是否 (háishì), con coletillas interrogativas: 什么 (shìma), etc, y preguntas elípticas con 呢 (ne).

Contenido comunicativo



- Formular una queja, saludar de parte de alguien, preguntarle a alguien cómo le va y felicitar a alguien.

## 7. Contenido temático IV

### Contenido lingüístico

- Uso de 在 (cóng)
- El complemento de estado: 在 (de)
- La reduplicación del verbo

### Contenido comunicativo

- Descripción de lugares, hablar de experiencias y cambiar dinero

## 8. Contenido temático V

### Contenido lingüístico

- El adverbio 在 (jiù) y el verbo 在 (jiè)
- El complemento de dirección simple: 在 (lái-qù)
- La oración con predicado verbal con 在 (ba)

### Contenido comunicativo

- Rellenar formularios

## Resultados de aprendizaje

### Expresión oral:

Reconocer y reproducir con facilidad los alfabetos fonéticos de la lengua china, las consonantes iniciales, las vocales finales y los tonos. Ha adquirido una pronunciación y una entonación claras.

Comprender la información de lo que se dice en conversaciones breves en las que participa sobre el ámbito personal y asuntos cotidianos.



Es capaz de explicar los puntos principales de una idea o un problema con razonable precisión.

Expresar ideas propias, preferencias, gustos, aficiones e intereses de forma coherente aunque con ciertas limitaciones léxicas.

Expresión escrita:

Domina con precisión los trazos básicos de los caracteres y el orden de los trazos.

Escribir 200-300 caracteres simplificados relacionados con actividades cotidianas o de inmediata necesidad.

Aspectos léxico-gramaticales:

Tener una idea global de la estructura china conociendo las principales formaciones estructurales y los radicales básicos de los caracteres.

Construir oraciones en el orden correcto de sus elementos.

Comprender y expresar conceptos de forma relativamente completa.

Aspectos socio-culturales:

Distinguir y aplicar los distintos grados de formalidad y fórmulas de cortesía de la lengua y cultura chinas.

Es consciente de las normas de cortesía más importantes y actúa adecuadamente.

Sabe llevar a cabo funciones básicas de la lengua como intercambiar y desarrollar opiniones de forma sencilla.

Conocer y comprender, desde el propio ámbito de la titulación, las desigualdades por razón de sexo y género en la sociedad; integrar las diferentes necesidades y preferencias por razón de sexo y de género en el diseño de soluciones y resolución de problemas.

## VOLUMEN DE TRABAJO (HORAS)

### ACTIVIDADES PRESENCIALES

Actividad	Horas
Teoría-Prácticas	60,00
<b>Total horas</b>	<b>60,00</b>

### ACTIVIDADES NO PRESENCIALES



Actividad	Horas
Asistencia a otras actividades	0,00
Elaboración de trabajos individuales o en grupo	50,00
Estudio y trabajo autónomo	0,00
Preparación de clases	0,00
Preparación de actividades de evaluación	40,00
Resolución de casos prácticos	0,00
<b>Total horas</b>	<b>90,00</b>

## METODOLOGÍA DOCENTE

La metodología de enseñanza y aprendizaje de la lengua china se aplica en forma de actividades formativas presenciales y actividades formativas no presenciales.

- Actividades formativas presenciales: 40% del volumen de trabajo (60 horas).

- Clases teóricas: 2 clases semanales; presentación de los conceptos y procedimientos de análisis asociados a la fonética, fonología, morfología, sintaxis, léxico y semántica de la lengua por medio del método expositivo. Selección de audiciones y traducción de textos y contenidos diversos para la comprensión y expresión oral de la lengua así como aproximación a la cultura y sociedad chinas.

- Clases prácticas: aplicación práctica de los conceptos expuestos en las clases teóricas y desarrollo de las destrezas comunicativas por medio de trabajo individual o en grupo. Realización de ejercicios de distinción de sonidos y lectura en grupo para el aprendizaje de la fonética china. Resolución de problemas y estudio de casos.

- Actividades formativas no presenciales: 60% del volumen de trabajo (90 horas): estudio, realización de ejercicios individuales o en grupo. Todos ellos se conformaran en un PORTAFOLIO que deberá entregarse como condición indispensable para la realización de la prueba final.

ensable para la realización de la prueba final.p>

## EVALUACIÓN

El sistema de evaluación constará de dos partes diferenciadas pero complementarias, siendo la primera obligatoria para acceder a la realización de la segunda:

- Evaluación continuada o formativa (Portafolio): 50%
- Evaluación final o sumativa: 50%

La evaluación continuada del proceso de aprendizaje del estudiante será sistemática y personalizada, en la que se valorará la asistencia, la participación en las actividades del aula y la correcta realización de las mismas. Su evaluación concluirá con la presentación de un PORTAFOLIO indispensable para realizar la prueba final.

La evaluación final permitirá valorar los conocimientos adquiridos y consolidados durante todo el curso. Consistirá en una prueba individual escrita de escritura y traducción.

Para aprobar el conjunto de la asignatura es necesario alcanzar al menos un 40% en ambas partes de la evaluación.

El alumnado que no participe y no asista a las sesiones de evaluación continúa, no aportando el correspondiente PORTAFOLIO de trabajo, podrá presentarse a la prueba FINAL siendo ésta de contenido



formal y sistemático diferente para compensar la ausencia de ese trabajo continuo y evaluable.

La honestidad intelectual es vital en las comunidades académicas, y para la justa evaluación del trabajo del estudiantado. Todos los trabajos presentados en este curso han de ser de autoría original. No se admitirán trabajos en los que se haga uso de colaboración fraudulenta o la composición con la ayuda de inteligencia artificial (ChatGPT u otros).

ayuda de inteligencia artificial (ChatGPT u otros).

## BIBLIOGRAFÍA

### Bibliografía básica

Liu, Xun: El nuevo libro de chino práctico 1- Libro de texto. BLCUP. 2025.

Liu, Xun: El nuevo libro de chino práctico 1- Libro de ejercicios. BLCUP. 2025.

Terol, Gabriel: Curso intensivo básico de lengua china. Alcoy: Editorial marfil. 2012.

ZHANG, Pengpeng: Chino hablado intensivo. Beijing: Sinolingua. 2007.

Zenghui, Xu & Zhou, Minkang: Gramática china. Barcelona: Servei de Publicacions de la Universitat Autònoma de Barcelona, 1998.

### Referencias secundarias

VVAA: SFLEP. Diccionario conciso Español-chino/Chino-español. Shanghai Foreign Language Education Press. 2006.

Sun, Yizheng: Nuevo diccionario Chino-español. Beijing. Shangwu yinshuquan. 2000.

Li, Yuling. Gramática china: comparación entre el chino y el español y análisis de los errores típicos de hispanohablantes en el aprendizaje del chino. Libro de Estudiantes: Nivel HSK2 Para Principiantes. Valencia: Obra propia, 2014.

Casas-Tost, Helena; Rovira-Esteva, Sara; Suárez, Anne-Hélène. Lengua china para traductores: . Vol I. Bellaterra: Servei de Publicacions de la Universitat Autònoma de Barcelona. (Materials, 188). (5a ed.). 2007/2009/2011/2013/2015.

Terol, Gabriel: Manual Léxico-comercial de Lengua china. Materiales de trabajo para un curso de chino comercial B2. Habilidades SOCIALES. Valencia: UPV. 2016.



Terol, Gabriel: Manual Léxico-comercial de Lengua china. Materiales de trabajo para un curso de chino comercial B2. Habilidades COMERCIALES. Valencia: UPV. 2016.